



PHAGO

PHAGO'SURF 2D RTU



FR - DÉTERGENT DÉSINFECTANT POUR SOLS, SURFACES ET MATÉRIELS

ES - DETERGENTE DESINFECTANTE PARA SUELOS, SUPERFICIES Y EQUIPOS

IT - DETERGENTE DESINFETANTE PARA PAVIMENTOS, SUPERFICIES E EQUIPAMENTO

PT - DETERGENTE DESINFETANTE PARA PAVIMENTOS, SUPERFICIES E EQUIPAMENTO

EN - DISINFECTANT DETERGENT FOR FLOORS, SURFACES AND EQUIPMENT

NL - DESINFECTEREND DETERGENT VOOR VLOEREN, OPPERVAKTEN EN MATERIALEN

DE - DESINFEKTIONSREINIGER FÜR BÖDEN, FLÄCHEN UND GERÄTE

20x220mL

SA013410 - Rev 02/2022



CHRISTEYNS

MEDICAL CARE

Christeyns France • 31 rue de la Maladrerie • 44120 Vertou

Tél: +33 2 40 80 27 27 • www.christeyns.com

FR - ACTIVITÉ ANTIMICROBIENNE / ES - ACTIVIDAD ANTIMICROBIANA / IT - ATTIVITA' MICROBICIDA / PT - ACTIVIDADE ANTIMICROBIANA / EN - ANTIMICROBIAL ACTIVITY / NL - ANTIMICROBIËLE ACTIVITEIT / DE - ANTIMIKROBIELLE AKTIVITÄT

		IN DIRTY CONDITIONS
BACTERICIDAL	EN 13727+A1 EN 13697 EN 16615	5 min 15 min 15 min
YEASTICIDAL	EN 13624: <i>C.albicans</i> EN 13697: <i>C.albicans</i>	15 min 15 min
FUNGICIDAL	EN 16615	15 min
TUBERCULOCIDAL	EN 14348: <i>M.terrae</i>	30 min
VIRUCIDAL Against enveloped viruses	EN 14476+A1 on BVDV EN 16777: <i>Vaccinia virus</i> <i>Active on Influenza virus, Hepatitis B virus (HBV), Human immunodeficiency virus (HIV), Hepatitis C virus (HCV), Herpes virus.</i>	15 min 15 min 15 min

FR - Solution prête-à-l'emploi pour le nettoyage et la désinfection des sols, surfaces et matériels. Entretien quotidien des locaux. Peut être utilisé pour le nettoyage et la désinfection des surfaces pouvant entrer en contact avec les denrées alimentaires.

MODE D'EMPLOI - **1.** Essuyer la surface si nécessaire. **2.** Pulvériser le produit sur une lingette à usage unique ou directement sur la surface en quantité suffisante (+/- 30ml/m²). **3.** Selon l'efficacité biocide attendue, respecter le temps de contact indiqué. **4.** Après le temps de contact, essuyer l'excédent si besoin. **5.** Dans le cas d'une désinfection de surfaces susceptibles d'entrer en contact direct avec des denrées alimentaires, un rinçage est obligatoire. Temps de contact : 15 minutes pour une activité bactéricide, levuricide, fongicide et sur virus. 30 minutes pour une activité tuberculocide.

COMPOSITION - Ingrédients actifs : Chlorure de didécyldiméthylammonium (N°CAS 7173-51-5 ; 0,018% m/m), N-(3-aminopropyl)-N-dodécylpropane-1,3-diamine (N°CAS 2372-82-9 ; 0,028% m/m).

PRÉCAUTIONS D'EMPLOI - Usage réservé aux utilisateurs professionnels. Pour une application optimale, veuillez consulter la fiche technique et la fiche de données sécurité correspondante.

ES - Producto listo para usar, para la limpieza y desinfección diaria de suelos, superficies y equipos. También autorizado para el uso en superficies que puedan entrar en contacto directo con alimentos.

INSTRUCCIONES - **1.** Limpiar la superficie a tratar si es necesario. **2.** Aplicar el producto con una bayeta desechable o verter directamente sobre la superficie a razón de (+/- 30 ml / m²). **3.** De acuerdo con los ensayo de eficacia biocida, dejar actuar durante el tiempo de contacto indicado. **4.** Al finalizar el tiempo de contacto, aclarar si es necesario. **5.** Las superficies tratadas que puedan entrar en contacto directo con alimentos y/o personas, deben aclararse debidamente con agua de consumo. Tiempo de contacto: 15 minutos para actividad bactericida, levuricida, fungicida y viricida. 30 minutos para la actividad tuberculocida.

COMPOSICIÓN - Sustancias activas: Cloruro de didécildimetilamonio (número CAS 7173-51-5; 0,018% p/p), N-(3-Aminopropil)-N-dodecilpropano-1,3-diamina (diamina) (número CAS 2372-82-9; 0,028% p/p).

PRECAUCIONES DE USO - Restringido a uso profesional. Para una correcta aplicación del producto consultar la ficha técnica y hoja de seguridad.



20x220mL



Code UFI : Q953-60D9-X004-KC7X



IT - Pronto all'uso per la pulizia e disinfezione di pavimenti, superfici ed apparecchiature. Prodotto per uso giornaliero. Idoneo anche per la pulizia e disinfezione dei pavimenti e superfici a contatto con alimenti.

MODALITA' D'USO - **1.** Pulire la superficie se necessario. **2.** Spruzzare il prodotto su una salvietta monouso o direttamente sulla superficie in quantità sufficiente (+/- 30ml/m²). **3.** A seconda dell'efficacia biocida prevista, rispettare il tempo di contatto indicato. **4.** Dopo il tempo di contatto, pulire l'eccesso se necessario. **5.** In caso di disinfezione di superfici suscettibili di venire a contatto diretto con gli alimenti, il risciacquo è obbligatorio. Tempo di contatto: 15 minuti per attività battericida, levuricida, fungicida e virucida. 30 minuti per attività tubercolicida.

COMPOSIZIONE - Ingredienti attivi: Cloruro di didecilmetilammonio (CAS numero 7173-51-5 ; 0,018% p/p), N-(3-aminopropyl)-N-dodecylpropane-1,3-diamine (CAS numero 2372-82-9; 0,028% p/p).

PRECAUZIONI D'USO - Riservato per la pulizia professionale. Per un'applicazione ottimale, consultare la scheda tecnica e di sicurezza del prodotto.

PT - Solução pronta-a-usar para limpeza e desinfecção de pavimentos, superfícies e equipamento. Para a desinfecção diária. Pode ser utilizado para a limpeza e desinfecção de superfícies que poderão estar em contacto com alimentos.

INSTRUÇÕES - **1.** Limpar a superfície, se necessário. **2.** Pulverizar o produto sobre um pano de utilização única, ou directamente sobre a superfície em quantidade suficiente (+/- 30ml/m²). **3.** Respeitar o tempo de contacto indicado de acordo com a eficácia biocida esperada. **4.** Após o tempo de contacto, limpe o excesso se necessário. **5.** Para superfícies que possam entrar em contacto directo com alimentos, o enxaguamento é obrigatório. Tempo de contacto: 15 minutos para actividades bactericidas, yeasticidas, fungicidas e activas em virus. 30 minutos para a actividade tuberculocida.

COMPOSICÃO - Ingredientes Ativos: didecylmethylammonium chloride (CAS numero 7173-51-5 ; 0,018% m/m), N-(3-aminopropyl)-N-dodecylpropane-1,3-diamine (CAS numero 2372-82-9; 0,028% m/m).

PRECAUÇÕES DE UTILIZAÇÃO - Apenas para uso profissional. Para uma utilização otimizada, consulte as nossas fichas técnicas e de segurança.

EN - A ready to use solution for cleaning and disinfecting floors, surfaces and equipment. For daily disinfection of premises. Can be used for cleaning and disinfecting surfaces which may come in contact with food.

INSTRUCTIONS - **1.** Wipe the surface if necessary. **2.** Spray the product on a single-use wipe, or directly on the surface in sufficient quantity (+/- 30ml/m²). **3.** According to the expected biocidal efficacy, respect the indicated contact time. **4.** After the contact time, wipe off the excess if necessary. **5.** For surfaces that may come into direct contact with foodstuffs, rinsing is mandatory. Contact time: 15 minutes for bactericidal, yeasticidal, fungicidal activities and active on virus, 30 minutes for tuberculoicidal activity.

COMPOSITION - Active ingredients: didecylmethylammonium chloride (CAS numero 7173-51-5 ; 0,018% m/m), N-(3-aminopropyl)-N-dodecylpropane-1,3-diamine (CAS numero 2372-82-9; 0,028% m/m).

USE PRECAUTIONS - For professional use only. For optimal use please consult our technical and safety data sheets.

NL - Gebruiksklare oplossing voor het reinigen en desinfecteren van vloeren, oppervlakten en materialen. Voor het dagelijks desinfecteren van ruimtes. Kan gebruikt worden voor het reinigen en desinfecteren van oppervlakten die in contact komen met voedsel.

INSTRUCTIES - **1.** Veeg het oppervlak, indien nodig. **2.** Sprei het product op een doekje voor eenmalig gebruik of een voldoende hoeveelheid product op het oppervlak (± 30 ml/m²). **3.** Respecteer de contacttijd volgens de te verwachten biocidewerking. **4.** Veeg, indien nodig, het overbodige product weg na het verlopen van de contacttijd. **5.** Voor oppervlakten, die in contact komen met voedsel, is spoelen noodzakelijk. Contacttijd: 15 minuten voor een bactericide, gistdodende, fungicide en virucide activiteit. 30 minuten voor een tuberculocide activiteit.

SAMENSTELLING - Actieve ingrediënten: didecylmethylammoniumchloride (CAS-nummer 7173-51-5 ; 0,018% m/m), N-(3-aminopropyl)-N-dodecylpropane-1,3-diamine (CAS-nummer 2372-82-9; 0,028% m/m).

VOORZORGSMAATREGELEN BIJ GEBRUIK - Enkel voor professioneel gebruik. Raadplaag de technische en veiligheidsfiches voor een optimaal gebruik.

DE - Gebrauchsfertiger Desinfektionsreiniger für Böden, Flächen und Geräte. Für die tägliche Desinfektion der Räumlichkeiten. Kann für die Reinigung und Desinfektion von Flächen verwendet werden, die in Kontakt mit Lebensmitteln kommen.

ANLEITUNG - **1.** Flächen bei Bedarf wischen. **2.** Sprühen Sie das Produkt auf ein Einmalwisch Tuch oder in ausreichender Menge direkt auf die Fläche (+/- 30 ml/m²). **3.** Entsprechend der biociden Wirksamkeit ist die Einwirkzeit zu beachten. **4.** Falls notwendig, nach der Einwirkzeit überschüssige Produktreste wegwischen. **5.** Flächen die mit Lebensmitteln in Kontakt kommen mit Wasser spülen. Kontaktzeit: 15 Minuten für bakterizide, fungizide, levurozide und viruzide Wirksamkeit. 30 Minuten für tuberkulozide Wirksamkeit.

ZUSAMMENSETZUNG - Aktivsubstanzen: Didecylmethylammoniumchlorid (CAS 7173-51-5; 0,018 % m/m), N-(3-aminopropyl)-N-Dodecylpropane-1,3-diamine (CAS 2372-82-9; 0,028 % m/m).

VORSICHTSMASSNAHMEN BEI DER BENUTZUNG - Nur für professionelle Verwender. Für eine optimale Anwendung lesen Sie bitte unsere technischen Datenblätter und Sicherheitsdatenblätter.



SA013410-
Rev. 02/2022

20x220mL



Code UFI : Q953-60D9-X004-KC7X



3 474211 134101